翠亨邨酒家

LONDON CHINATOWN RESTAURANT

APPETIZERS

Crispy Shredded Duck with Pancakes		
(half) £16.00 (whole)	£30.00	香酥鴨
Roasted Sliced Peking Duck with Pancakes		
(half) £16.00 (whole)	£30.00	脆皮北京鴨
London Chinatown Hors D'oeuvre (min 2)	£6.50	翠亨熱拼
Seafood Platter (min 2)	£7.50	海鮮拼盤
Prawn Crackers	£3.00	酥炸蝦片
CRISPY SPRING ROLL (2 ROLLS)	£3.00	脆皮春卷
Vegetarian Spring Roll (3 rolls)	£4.00	齌春卷
DEEP FRIED CRISPY SEAWEEDS	£5.00	干貝鬆
SWEET & SOUR WON TON	£6.00	錦鹵雲吞
SPARE RIBS MANDARIN STYLE WITH SAUCE (PORK)	£6.00	京都排骨
Spicy Chilli Ribs (Pork) (DRY SERVING)	£6.00	椒鹽排骨
SATAY SHREDDED CHICKEN	£6.00	沙爹雞柳
FRIED MUSSELS IN BLACK BEAN SAUCE	£6.00	豉汁青口
FRIED SPICE CHILLI MUSSEL (DRY SERVING)	£6.00	椒鹽青口
Fresh Steamed Scallops – (each) (min 2)	£4.00	清蒸帶子
CRISPY SCALLOPS	£7.00	吉列帶子
Paper Wrapped Prawn	£7.00	威化紙包蝦
DEEP FRIED PRAWNS IN BREAD CRUMBS	£7.00	酥炸鳳尾蝦
Deep Fried Sesame Prawn Toast	£5.00	酥炸芝麻蝦多士
Seafood Lettuce Wrap	£8.00	海鮮生菜包
CRISPY SOFT SHELL CRAB – (each)	£6.00	酥炸軟殼蟹
SPICY CHILLI SOFT SHELL CRAB — (each) (DRY SERVING)	£6.00	椒鹽軟殼蟹
Grilled Chicken Dumplings (4 pieces)	£6.00	生煎鍋貼
C		
Soup		82 十 4 4 4 1 7
SHARK'S FIN WITH CRAB MEAT SOUP	£9.00	蟹肉燴生翅
SHARK'S FIN WITH SHREDDED CHICKEN SOUP	£9.00	紅燒雞絲翅
CHICKEN SWEET CORN SOUP	£3.00	雞蓉粟米湯
CRAB MEAT SWEET CORN SOUP	£3.00	蟹肉粟米湯
Hot & Sour Soup	£3.00	酸辣湯
Won Ton Soup	£4.00	鮮蝦雲吞湯
CHINESE MUSHROOM SOUP	£3.00	北菇湯
Mixed Seafood with Parsley Soup	£4.00	蕃茜三鮮湯

BEAN CURD

BEAN CURD		
Stewed Bean Curd with Crab Meat	£8.00	蟹肉扒豆腐
Stewed Bean Curd with Seasonal Vegetable	£7.00	時菜扒豆腐
Braised Stuffed Bean Curd	£8.00	煎釀豆腐
Sweet & Sour Bean Curd	£7.00	咕嚕豆腐
FRIED BEAN CURD WITH SALT AND CHILLI (DRY SERVIN	G) £7.00	椒鹽豆腐
Braised Bean Curd with Spicy Minced Meat	£7.00	麻婆豆腐
Fried Bean Curd Meat Balls	£8.00	琵琶豆腐
VEGETABLES		
Vegetables with Chinese Mushroom	£8.50	時菜炒北菇
Vegetables with Oyster Sauce	£7.00	蠔油時菜
Lo Hon Chinese Mixed Vegetables	£7.00	羅漢上素
STIR FRIED MIXED VEGETABLES	£7.00	炒雜菜
DICED VEGETABLES WITH NUTS	£7.00	腰果素丁
ASPARAGUS IN SPICY SALT & CHILLI (DRY SERVING)	£7.00	椒鹽露筍
ROAST & COLD DISHES		
Roast Duck	£8.50	脆皮燒鴨
Barbecued & Roast Pork (Char Siu)	£7.00	蜜汁叉燒
Roast Crispy Pork	£7.00	脆皮燒肉
6		
SIZZLING PLATTER		A+1\1C CD \(\overline{\pi} \)
Frog's Legs	-	鐵板田雞
Fillet Steak "Chinese Style"	-	鐵板中式牛柳
Spring Onion with Oyster	-	鐵板蔥爆生蠔
Chicken with Black Bean Sauce	-	鐵板豉椒雞球
King Prawns in Spicy Sauce	-	鐵板四川蝦仁
Mixed Seafood in Satay Sauce	-	鐵板沙爹三鮮
14		
MISCELLANEOUS	_	67 -4-1++++13
FRIED SHARK'S FIN & SCRAMBLED EGGS	£12.00	蟹肉桂花翅
MIXED SEAFOOD IN HOT POT WITH CURRY SAUCE	£12.00	咖喱海鮮煲
Chinese Mushroom with Prawns in Hot Pot	£10.00	北菇蝦丸煲
Crab Meat Egg Fu-Young	£8.00	蛋煎芙容蟹
Prawn Balls with Crab Meat Sauce	£10.00	蟹肉扒蝦丸
Braised Stuffed Three Kinds Vegetables		
– WITH BLACK BEAN	-	豉汁釀三寶
(EGG PLANT, GREEN PEPPERS & BEANCURD)		

Duck

DUCK		
Fried Duck with Orange		
(HALF) £10.00 (WHOLE)	£19.00	香橙鴨
Barbecued Roast Duck		
(HALF) £10.00 (WHOLE)	£19.00	明爐燒鴨
Fried Duck with Chinese Mushroom		
& Vegetables		
(HALF) £9.50 (WHOLE)	£19.00	菜膽北菇扒大鴨
SLICED DUCK WITH BLACK BEAN & CHILLI	£8.50	豉椒炒鴨片
(PER PORTION)	~ -	
STIR FRIED DUCK WITH GINGER & PINEAPPLE	£8.50	紫蘿炒鴨片
(PER PORTION)	~ ,	
STEAMED FISH		
SEA BASS	£18.00	鱸魚
Talburt	£18.00	拖拔魚
	£18.00	龍利魚
EEL	£15.00	游水大鱔
	£=).00	
STIR FRIED FISH & EEL		
FRIED FISH SLICES WITH SWEET & SOUR SAUCE	£10.00	五柳炸魚塊
STIR FRIED FISH SLICES WITH	£10.00	ユーレトントンバット
SEASONAL VEGETABLES	£10.00	時菜炒魚球
FRIED FISH SLICES WITH CHILLI & SALT (DRY SERVING)	~	椒鹽炒魚球
STIR FRIED FILLET OF EEL WITH CHILLI &	£10.00	拟盖沙黑地
BLACK BEAN SAUCE	(10.00	豉椒炒鱔球
STIR FRIED FILLET OF EEL WITH GARLIC	£10.00	蒜子炒鱔球
	£10.00	辣汁炒魚球
STIR FRIED FISH SLICES IN SPICY HOT SAUCE	£10.00	採川炒魚球
SCALLOP		
STIR FRIED CAPITAL SCALLOPS	£10.00	干煎帶子
Stir Fried Scallops with Bamboo Shoots	£10.00	生炒帶子
FRIED SCALLOPS WITH SPICY CHILLI (DRY SERVING)	£10.00	椒鹽帶子
STIR FRIED SCALLOPS WITH SEASONAL VEGETABLES	£10.00	時菜帶子

ALL PRICES ARE INCLUSIVE OF VAT 10% SERVICE CHARGE TO BE ADDED

OYSTER

STIR FRIED OYSTER WITH GINGER 薑蔥焗牛蠔 & Spring Onions 酥炸大生蠔 FRIED OYSTER IN BATTER STIR FRIED OYSTER WITH ROAST PORK 火腩牛蠔 FRIED OYSTER WITH SCRAMBLED EGGS 芙容煎生蠔 ABALONE ABALONE WITH BICHE-DE-MER 海參美鮑片 ABALONE WITH FISH LIPS 魚唇美鮑片 碧玉美鮑片 ABALONE WITH SEASONAL VEGETABLES 北菇美鮑片 ABALONE WITH CHINESE MUSHROOMS BEEF FILLET STEAK "CHINESE STYLE" 中式焗牛柳 *[*11.00 豉椒焗牛柳 FILLET STEAK WITH BLACK BEAN & CHILLI £11.00 FRIED SHREDDED BEEF WITH CHILLI 干炒牛肉絲 £9.00 時菜炒牛肉 STIR FRIED BEEF WITH SEASONAL VEGETABLES £9.00 薑蔥炒牛肉 BEEF WITH GINGER & SPRING ONION £9.00 FILLET STEAK WITH BLACK PEPPER *[*11.00 黑椒炒牛柳 辣汁炒牛肉 STIR FRIED BEEF IN SPICY HOT SAUCE £9.00 CHICKEN ROAST CHICKEN WITH WAFER 脆皮炸子雞 (HALF) $\int 9.00$ (WHOLE) £15.00 STEAMED SLICED CHICKEN WITH HAM & VEGETABLES 金華玉樹雞 (WHOLE) (HALF) ∫9.00 £15.00 STIR FRIED CHICKEN WITH CHILLI 豉椒炒雞球 & BLACK BEAN SAUCE £7.00 STIR FRIED CHICKEN WITH CASHEWNUTS 腰果炒雞丁 £7.00 西檸煎軟雞 FRIED CHICKEN WITH LEMON SAUCE £7.00 甜酸雞柳 **SWEET & SOUR CHICKEN** £7.00 椒鹽雞柳 SPICY CHILLI SHREDDED CHICKEN (DRY SERVING) £7.00 SHREDDED CHICKEN WITH ASPARAGUS 雞絲露筍 £7.00 時菜炒雞球 STIR FRIED CHICKEN WITH VEGETABLES £7.00

STIR FRIED CHICKEN IN SPICY HOT SAUCE

辣汁炒雞球

£7.00

Pork		
Sweet & Sour Pork	£7.00	菠蘿咕嚕肉
BAKED FILLET PORK WITH CHILLI (DRY SERVING)	£9.00	椒鹽豬排
Fillet Pork (Chinese Style)	£9.00	中式焗豬排
Stir Fried Pork with Cashew Nuts	£7.00	腰果炒叉燒
Stir Fried Shredded Pork with		
Pickle Vegetables	£7.00	炸菜炒肉絲
Baked Fillet Pork with Honey	£9.00	蜜汁豬排
Fillet Pork in Spicy Hot Sauce	£9.00	辣汁炒豬排
Lobster		
Steamed Lobster	£26.00	清蒸龍蝦
Stir Fried Lobster with Ginger	٤	
& Spring Onions	£26.00	薑蔥焗龍蝦
Stir Fried Lobster with Chilli ধ্র	~	
Black Bean Sauce (noodle base \pounds 2.50 each)	£26.00	豉椒焗龍蝦
STIR FRIED LOBSTER IN SPICY HOT SAUCE	£26.00	辣汁焗龍蝦
Скав		
Steamed Crab	£18.00	清蒸大肉蟹
STIR FRIED CRAB WITH GINGER & SPRING ONIONS	£18.00	薑蔥焗肉蟹
STIR FRIED CRAB WITH CHILLI &	_	
BLACK BEAN SAUCE (NOODLE BASE £2.50 EACH)	£18.00	豉椒焗肉蟹
STIR FRIED CRAB IN SPICY HOT SAUCE	£18.00	辣汁焗肉蟹
Squid		
Deep Fried Squid (served with sweet		
& SOUR SAUCE)	£8.00	香酥炸鮮魷
STIR FRIED SQUID WITH CHILLI	£	H H 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
& Black Bean Sauce	£8.00	豉椒炒鮮魷
STIR FRIED SQUID WITH SEASONAL VEGETABLES	£8.00	時菜炒鮮魷
FRIED SQUID WITH SPICY CHILLI (DRY SERVING)	£8.00	椒鹽鮮魷
STIR FRIED SQUID IN SPICY HOT SAUCE	£8.00	辣汁炒鮮魷

ALL PRICES ARE INCLUSIVE OF VAT 10% SERVICE CHARGE TO BE ADDED

PRAWN

IKAWI		
Baked Prawns with Chilli & Salt (dry serving)	£12.00	椒鹽焗中蝦
Stir Fried Prawns in Mandarin Style	£12.00	乾煎明蝦球
STIR FRIED PRAWNS WITH SEASONAL VEGETABLES	£12.00	時菜炒蝦球
Sweet & Sour Prawns	£12.00	甜酸炸蝦球
Stir Fried Prawns in Spicy Sauce	£ 12.00	四川鮮蝦仁
Stir Fried Prawns with Cashewnuts	£12.00	腰果鮮蝦仁
Ku-Po Prawns	£ 12.00	宮保蝦仁
Deep Fried Crispy Prawn Balls	£12.00	酥炸蝦球
Stir Fried Prawns in Spicy Hot Sauce	£ 12.00	辣汁炒蝦球
Fried Noodles, Ho Fun and Rice		
MIXED SEAFOODS SPECIAL NOODLES	£8.00	三鮮炒麵
Fried Noodles with Prawns	£8.00	蝦球炒麵
Fried Noodles with Abalone	_	鮑魚炒麵
Fried Noodles with Shredded Chicken	£6.50	雞絲炒麵
Fried Noodles with Roast Pork	£6.50	肉絲炒麵
Fried Noodles with Beef (dry)	£6.50	牛肉炒麵
Fried Ho Fun with Beef	£6.50	干炒牛河
Fried Noodles Singapore Style	£6.50	星洲炒米
Plain Fried Noodles with Bean Sprout	£5.00	銀芽炒麵
YIN YAN FRIED RICE	£8.00	鴛鴦炒飯
Fu Jian Fried Rice	£9.50	福建炒飯
Fried Rice with Chicken & Salted Fish	£7.00	鹹魚雞粒飯
Mixed Seafood Fried Rice	£8.00	三鮮炒飯
Pineapple & Sultana Fried Rice	£6.00	菠蘿炒飯
Special Fried Rice	£6.00	楊州炒飯
Egg Fried Rice	£3.00	鮮蛋炒飯
Boiled Rice	£2.50	絲苗白飯
Noodles in Soup (tureen)		
LONDON CHINATOWN SPECIAL	(8 co	翠亨窩麵
Prawn Noodles	£8.50 £8.50	蝦球窩麵
CRAB MEAT NOODLES		鴻圖窩麵
CHICKEN NOODLES	£8.50 £6.50	海回高廻 雞球湯麵
SLICED BEEF NOODLES	£6.50	^{無坏汤廻} 滑牛湯麵
BARBECUED PORK NOODLES	£6.50	月十 <i>圆</i> 叉燒湯麵
ROAST DUCK NOODLES	£6.50	文院汤廸 燒鴨湯麵
Boiled Chicken Noodles	£6.50	烷輪汤麵 切雞湯麵
Won-Ton Noodles		_{切無} る廻 鮮蝦雲呑麵
WON-TON MOODLES	£7.00	计拟云口侧

CHEF'S SPECIAL MENU

Minimum for 2 Persons £18.50 per person

LONDON CHINATOWN MIXED STARTER
SPARE RIBS, SEAWEEDS, SESAME PRAWN ON TOAST, CHICKEN SATAY & SPRING ROLLS

AROMATIC CRISPY DUCK WITH PANCAKES

Sweet & Sour King Prawns

Diced Chicken in Black Beans & Chilli Sauce
Fried Mixed Vegetables

Special Egg Fried Rice

SPECIAL SET MENU (A) Minimum for 2 Persons £14.00 per Person

CRAB MEAT SWEET CORN SOUP
PRAWN CRACKERS
SLICED CHICKEN WITH BLACK BEAN & CHILLI
SWEET & SOUR PORK
MIXED VEGETABLES
EGG FRIED RICE

(B) Minimum for 4 Persons £16.00 per Person

MIXED STARTERS

(SPARE RIBS, SESAME PRAWN ON TOAST, SPRING ROLLS)

CHICKEN WITH CASHEWNUTS

FRIED SHREDDED BEEF WITH CHILLI

SWEET & SOUR PORK

MIXED VEGETABLES

STIR FRIED DUCK WITH GINGER & PINEAPPLE

EGG FRIED RICE

SEAFOOD SET MENU

(S1) Minimum for 2 Persons \underline{f} 28.00 per Person

MIXED SEAFOOD SOUP
PRAWN CRACKERS

BAKED LOBSTER WITH GINGER AND SPRING ONIONS
KING PRAWNS WITH SEASONAL VEGETABLES
DEEP FRIED SQUID WITH CHILLI
SWEET & SOUR SLICED FISH
EGG FRIED RICE

(S2) Minimum for 4 Persons £32.00 per Person

MIXED SEAFOOD STARTERS
BAKED LOBSTER WITH BLACK BEAN SAUCE
KING PRAWNS WITH SEASONAL VEGETABLES
DEEP FRIED SQUID WITH CHILLI
SWEET & SOUR SLICED FISH
CRAB MEAT & FOO YUNG
PINEAPPLE SHRIMPS FRIED RICE

ALL PRICES ARE INCLUSIVE OF VAT 10% SERVICE CHARGE TO BE ADDED

PEKING CUISINE DINNERS

(P1) Minimum for 2 Persons £18.00 per Person

Hot & Sour Soup
Aromatic Crispy Duck with Pancakes
Shredded Beef with Chilli
King Prawns in Spicy Sauce
Ku-Po Diced Pork
Special Fried Rice

(P2) Minimum for 4 Persons £25.00 per Person

Hot & Sour Soup

Mixed Hors D'oeuvres

(Honey Spare Ribs, Crispy Seaweed, Spring Rolls & Satay Chicken)

Aromatic Crispy Duck with Pancakes

Shredded Beef with Chilli

Sizzling Chicken with Chilli

King Prawns in Spicy Sauce

Ku-Po Diced Pork

Monk's Mixed Vegetables

Special Fried Rice

Some of the dishes may contain nuts or pork and we strongly recommend that nut allergy sufferers ask before ordering

PRE & POST THEATRE SPECIAL MENU

Minimum for 2 Persons
£132.50 per Person
(please choose starter between 1 & 2 for this set menu)

(1) LONDON CHINATOWN MIXED STARTER

SPARE RIBS, SEAWEEDS, SESAME PRAWN ON TOAST, CHICKEN SATAY & SPRING ROLLS

(OR)

(2) AROMATIC CRISPY DUCK WITH PANCAKES

Sweet & Sour Pork
Diced Chicken in Black Beans & Chilli Sauce
Special Egg Fried Rice

TODAY'S SPECIAL MENU

(1) Minimum for 2 Persons fg.00 per person

CHICKEN SWEET CORN SOUP
PRAWN CRACKERS
SLICED CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES
SWEET & SOUR PORK
EGG FRIED RICE
CHINESE TEA

(2) Minimum for 4 Persons £12.00 per person

CRAB MEAT SWEET CORN SOUP
PRAWN CRACKERS
FILLET STEAK CHINESE STYLE
FRIED CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE & CHILLI
SWEET & SOUR PORK
FRIED MIXED VEGETABLES
EGG FRIED RICE
CHINESE TEA